

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 89 (1998)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

## Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/UCS

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
10.3.98 Fehraltorf 21.4.98 Fehraltorf 14.5.98 Fehraltorf	<b>Praxisorientierter Intensivkurs (1 Tag): Netzwerktechnik praxisnah – ein Kompaktkurs über Computernetzwerke für KMU</b>	SEV, Werner Tanner, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 72, Fax 01 956 11 90
11.3.98 Crissier 18.3.98 Crissier 25.3.98 Crissier	<b>Séminaire CD NIBT 97 (½ journée)</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96
29./30.4.98 Fehraltorf	<b>Praxisorientierter Intensivkurs (2 Tage): Kommunikationssysteme – Sprach- und Daten- kommunikation im Inhouse-Bereich</b>	SEV, Werner Tanner, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 72, Fax 01 956 11 90
18./25.3./1.4.98 Fehraltorf 9./16./22.9.98 Fehraltorf	<b>Schulung (3 Tage): Eingeschränkte Installationsarbeiten nach NIV Art. 15/16</b>	SEV, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
19.3.98 Zürich	<b>Informationstagung für Betriebselektriker</b>	SEV, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
31.3.98 Montreux 23.4.98 Fribourg	<b>Journée d'information pour électriciens d'exploitation</b>	ASE, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
26.5.98 Monthey 27.5.98 Monthey 28.5.98 Monthey 29.5.98 Monthey	<b>Séminaires de mesures OIBT (1 journée)</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96
9.6.98 Fehraltorf 10.6.98 Fehraltorf 11.11.98 Fehraltorf 12.11.98 Fehraltorf	<b>Seminar (1 Tag): Praktisches Messen</b>	SEV, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
18.6.98 Zürich	<b>SEV/ESTI-Informationstagung: Die revidierte Schwach- stromverordnung und ihre Auswirkungen für die Ersteller von Schwach- und Starkstromanlagen</b>	SEV/ESTI, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 12 22
8./15./22./29.9.98 Fehraltorf	<b>Schulung (4 Tage): Innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13</b>	SEV/STI, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
10.9.98 Basel	<b>114. Generalversammlung des SEV 114e Assemblée générale de l'ASE</b>	SEV, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 23, Fax 01 956 11 22
18.9.98 Bellinzona	<b>77. ordentliche Delegiertenversammlung der PKE</b>	PKE, Freigutstr. 16, 8027 Zürich Tel. 01 287 92 20
8./9.10.98 Zürich	<b>4th Eurolab Symposium: Free Global Trade (Eurolab/SEV/Empa)</b>	SEV, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
11.11.98 Lugano	<b>Giornata d'informazione per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici</b>	SEV, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)

1.4.98 Zürich	<b>SW-E-Fachgruppentagung: Software Configuration Management: Nicht nur Versionsverwaltung!</b>	Sekretariat ITG, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
28.4.98 Zürich	<b>EKON-Fachgruppentagung: Hochfrequenzverhalten von Schaltern und Steckern</b>	Sekretariat ITG, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
12.5.98 Fehraltorf	<b>Kompaktkurs für die Praxis: Interbus – für die durchgängige Automatisierungslösung</b>	Sekretariat ITG, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)

24.3.98 Fribourg	<b>Tagung: Schweizer Kabeltechnik im globalen Markt Technologie des câbles suisses dans un marché globalisé</b>	Sekretariat ETG, Luppenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
5.5.98 Winterthur	<b>3. Veranstaltung «Neue Wege in der Energieerzeugung»: Brennstoffzellen</b>	Sekretariat ETG, Luppenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

14.5.98 Fribourg	<b>Journée d'information: Logiciels de simulation aux services de l'industrie et des entreprises électriques</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
30.6.98 Zug	<b>Sponsortagung mit Siemens Schweiz AG: Energiezählung im deregulierten Markt</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
23.-25.9.98 Zürich	<b>EPSOM 98 (zusammen mit IEE)</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
21./22.10.98 Grenoble	<b>EP2-Forum mit CERN, ESRF, SEE</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## VSE/UCS

10.9.98 Basel	<b>107. Generalversammlung des VSE 107e Assemblée générale de l'UCS</b>	VSE/UCS, Postfach 6140, 8023 Zürich Tel. 01 211 51 91, Fax 01 221 04 42
---------------	---	--

## Schweiz / Suisse

• Neueinträge

17.-20.3.98 Zürich	<b>Microtecnic – Fertigungsmesstechnik/Qualitätssicherung C-Tech – industr. Informatik und technische EDV</b>	Reed Messen, 8117 Fällanden, Tel. 01 806 33 44, Fax 01 806 33 43, <a href="http://www.reed.ch">http://www.reed.ch</a>
27.3.-5.4.98 Genève	<b>Inventions – 26. Int. Messe für Erfindungen 26e Salon internat. des inventions</b>	Promex S.A., 8, rue du 31-Déc., 1207 Genf Tel. 022 736 59 49, Fax 022 786 00 96
• 2.-5.4.98 Basel	<b>Mobi Bâle mit Erlebniswelt Elektromobile, Probefahrten</b>	ECS, Eduard Stolz, Tel. 01 820 24 55
• 17.+18.4.98 Dietikon	<b>Kontakttreff Elektromobile, Probefahrten</b>	EKZ, Hansjörg Schnetzer, Tel. 01 207 52 95
28.4.-1.5.98 Lausanne	<b>Computer 98 – Salon de l'informatique et des technologies de l'information</b>	Groupement Romand de l'informatique, 1000 Lausanne 21, Tel. 021 652 30 70, <a href="http://www.gri.ch">www.gri.ch</a>
14.5.98 Bern	<b>Asut-Seminar</b>	Sekretariat, Tel. 041 747 30 60, Fax 041 747 30 61, <a href="mailto:asut@spol.ch">asut@spol.ch</a>
26.-29.5.98 Zürich	<b>Telenetcom/TNC – Schweizer Telematik-Fachmesse</b>	Reed Messen, 8117 Fällanden, Tel. 01 806 33 66, Fax 01 806 33 43, <a href="http://www.telenetcom.ch">http://www.telenetcom.ch</a>
18./19.6.98 Neuenburg	<b>ITPS 98: Int. Technology Partner Search Meetings</b>	Centredoc, 2007 Neuchâtel, Tel. 032 720 51 31, Fax 032 720 57 51, <a href="mailto:info@centredoc.ch">info@centredoc.ch</a>
23.-26.8.98 Zürich	<b>Businessfera</b>	Messe Zürich, 8050 Zürich, Tel. 01 316 50 00 Fax 316 50 50, <a href="mailto:messe-zuerich@messe-zuerich.com">messe-zuerich@messe-zuerich.com</a>
1.-4.9.98 Basel	<b>Interdisziplinäre Fachmesse S.A.W. 98</b>	S.A.W. 98, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 89, <a href="mailto:saw@messebasel.ch">saw@messebasel.ch</a>
22.-26.9.98 Basel	<b>Orbit, Fachmesse für Informatik, Kommunikation und Organisation</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 94, <a href="http://www.messebasel.ch/orbit">www.messebasel.ch/orbit</a>
23.-26.9.98 Lausanne	<b>2nd Int. Conference on Evolvable Systems (ICES 98) From Biology to Hardware</b>	EPFL, 1015 Lausanne, Tel. 021 693 26 52, Fax 021 693 37 05, <a href="mailto:Andres.perez@di.epfl.ch">Andres.perez@di.epfl.ch</a>
24./25.9.98 Lausanne	<b>SATW: Jahrestagung 1998. Life Sciences – eine neue Herausforderung für Ingenieure</b>	Sekretariat, Selnaustr. 16, 8039 Zürich Tel. 01 283 16 16, Fax 01 283 16 20
8./9.10.98 Zürich	<b>4th Eurolab Symposium: Free Global Trade (Eurolab/SEV/Empa)</b>	SEV, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
14./15.10.98 Lausanne	<b>2ème Symposium Romand de la Sécurité</b>	Sécurité 98, CP 304, 1000 Lausanne Tel. 021 651 11 11, Fax 021 651 11 77
14.-17.10.98 Lausanne	<b>Batitec – Int. Fachmesse für technische Hausinstallationen Salon des inst. techniques du bâtiment</b>	Beaulieu, CP 89, 1000 Lausanne 22, Tel. 021 643 21 11, Fax 021 643 37 11, <a href="mailto:beaulieu@comptoir.ch">beaulieu@comptoir.ch</a>
28./29.10.98 Bellinzona	<b>9. Fachmesse für Elektrotechnik, Elektronik und Automatisierung</b>	Elettroespo sagl, CP, 6501 Bellinzona, Tel. 091 826 11 66, Fax 091 826 15 88
5.-7.11.98 St. Gallen	<b>Intertech Bodensee – internationale Technologiemesse</b>	Olma Messen, 9008 St. Gallen, Tel. 071 252 01 88, Fax 071 242 01 03, <a href="mailto:olma-messen@bluewin.ch">olma-messen@bluewin.ch</a>
• 5.-7.11.98 Bern	<b>Wärmepumpen-Expo 98</b>	BKW, Rolf Howald, Tel. 031 330 54 54
24.-28.11.98 Basel	<b>Swisstech 98 – Fachmesse der Zulieferindustrie</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 90, <a href="mailto:swisstech@messebasel.ch">swisstech@messebasel.ch</a>

## Ausland / Etranger

• Neueinträge

19.-25.3.98 Hannover	<b>Cebit – Welt-Centrum Büro, Information, Telekommunikation</b>	Osec, Stampfenbachstr. 85, 8035 Zürich Tel. 01 365 51 51, Fax 01 365 52 21
19./20.3.98 Reims	<b>ADMP 98 – 3me Conférence Internationale sur l'Automatisation des Processus Mixtes</b>	SEE, Groupe EST, F-54690 Lay-St-Christophe, Tel. +33 83 22 70 40, Fax +33 83 22 94 56
24.-26.3.98 Amsterdam	<b>Maintaining Uptime &amp; Improving Performance of Rotating Equipment in the Power Industry</b>	IBC, London WIN 8JX, Tel. +44 171 453 5447, Fax +44 171 453 2058

25./26.3.98 Stuttgart	<b>Haefely Symposium 98 Hochspannungsprüftechnik und Monitoring</b>	Haefely Trench, 4028 Basel, Tel. 061 3155 111, Fax 061 3111 187, 106332.2243@compuserve.com
20.–25.4.98 Hannover	<b>Hannover Messe</b>	Osec, Stampfenbachstr. 85, 8035 Zürich Tel. 01 365 51 51, Fax 01 365 52 21
9.–11.5.98 Bad Nauheim	<b>Sensoren 98 – Eurel-sponsored conference</b>	VDE/ITG, Stresemannallee 15, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 63 080, Fax +49 69 63 12 925
25.–27.5.98 Friedrichs- hafen	<b>Eusar 98 – Eurel-sponsored conference</b>	VDE/ITG, Stresemannallee 15, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 63 080, Fax +49 69 63 12 925
2.–5.6.98 Nantes	<b>3rd European Solid Oxide Fuel Cell Forum</b>	3rd Eur. SOFC Forum, F-77818 Morêt s/Loing, Fax +33 160 736 721, Philippe.Stevens@der.edfgdf.fr
17.–19.6.98 Lissabon	<b>Unipede, Konf. Kunden und Märkte; Arbeitsausschuss Verteilung und Entwicklung von El.-Anwendungen</b>	Unipede, Louise Purcell, 28, rue J.-Ibert F-75858 Paris Cedex 17, Fax +33 1 40 42 60 52
• 30.8.–5.9.98 Paris	<b>37e Session biennale, organisée par la Cigré</b>	Cigré, F-75008 Paris, Tel. +33 1 53 89 12 90, Fax +33 1 53 89 12 99, cigré@world-net.sct.fr
14.–18.9.98 Rom	<b>Int. Symposium on Electromagnetic Compatibility 2nd Call for Papers: 1.7.98</b>	AEI, I-20121 Milano, Tel. +39 2 777 90 1, Fax +39 2 79 88 17, conferencesaei@aei.it
15./16.9.98 Nancy	<b>IpNhEpVa 98 – Colloque int. sur l'instrumentation évoluée pour personnes handicapées et âgées</b>	SEE, Groupe EST, F-54690 Lay-St-Christophe, Tel. +33 83 22 70 40, Fax +33 83 22 94 56
• 5.–7.10.98 Aix-en- Provence	<b>Modelling, Testing and Monitoring for Hydro Power- plants III</b>	MTM Conference, Sutton, Surrey, UK, Fax +44 181 643 82 00, conf@hydropower.cix.co.uk
21./22.10.98 Stuttgart	<b>VDE-Kongress 98: Internet, Telekommunikation, Energie- und Automatisierungstechnik</b>	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 202/275, Fax +49 69 96 315 213
22.–27.10.98 Köln	<b>Orgatec – Int. Fachmesse für Einrichtung und Manage- ment von Office und Objekt</b>	Köln Messe, D-50679 Köln, Tel. +49 221 8210, <a href="http://www.koelnmesse.de/orgatec">http://www.koelnmesse.de/orgatec</a>
• 3.–6.11.98 Leipzig	<b>Innovation 98: Biotechnologie, Automatisierungstechnik, Mikrosystemtechnik</b>	Leipziger Messe GmbH, D-04007 Leipzig, Tel. +49 341 6 78 0, fischer@leipziger-messe.de
1.–3.12.98 Potsdam	<b>Micro System Technologies 98</b>	Messe & Kongress GmbH, D-70178 Stuttgart Tel. +49 711 61946 38, Fax +49 711 61 946 94
7.–11.12.98 Paris	<b>Elec 98: Int. Fachmesse für Elektroausrüstung und Auto- matisierung</b>	Elec Promotion, Tel. +33 1 53 23 99 99, Fax +33 1 53 23 99 70, <a href="http://www.elec-expo.com">http://www.elec-expo.com</a>
8./9.12.98 Chicago	<b>ICC 98</b>	CAN, D-91058 Erlangen, Tel. +49 9131 690 860, Fax +49 9131 690 86 79, headquarters@can-cia.de
1.–4.6.99 Nice	<b>Cired 99 – 15th International Conference on Electricity Distribution</b>	Cired 99, B-4000 Liège, Tel. +32 4 222 29 46, Fax +32 4 222 23 88, Email aimulg@misc.ulg.ac.be

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge

• 11./12.3.98 Zürich	<b>Objektorientierte Graphikprogrammierung mit Java</b>	ETHZ, Dep. Informatik, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06, Fax 01 632 11 72, bernard@inf.ethz.ch
• 13.3.98 Zürich	<b>Computer-Architekturgrundlagen für die Rechner- evaluation</b>	ETHZ, Dep. Informatik, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06, Fax 01 632 11 72, bernard@inf.ethz.ch
• 16./17.3.98 Zürich	<b>Internet: Das globale Client/Server-System</b>	ETHZ, Dep. Informatik, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06, Fax 01 632 11 72, bernard@inf.ethz.ch
17./18./19.3., 10./11./12.11.98 Basel	<b>EAN-Seminare</b>	EAN Schweiz, Dornacherstr. 230, 4053 Basel, Tel. 061 338 70 00, Fax 061 338 70 99
17./24.3.98 Effretikon	<b>NPK-Grundausbildung für Elektroinstallateure (VSEI- Seminar)</b>	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64 Fax 052 354 64 01
18.3.98 Effretikon	<b>ISDN für Praktiker</b>	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64 Fax 052 354 64 01
• 19./20.3.98 Zürich	<b>Swing und Beans – Java für Fortgeschrittene</b>	ETHZ, Dep. Informatik, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06, Fax 01 632 11 72, bernard@inf.ethz.ch
• 23.–25.3.98 Zürich	<b>Objektorientiertes Programmieren mit Java</b>	ETHZ, Dep. Informatik, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06, Fax 01 632 11 72, bernard@inf.ethz.ch
• 25.–27.3.98 Zürich	<b>Patterns und Frameworks mit Java</b>	ETHZ, Dep. Informatik, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06, Fax 01 632 11 72, bernard@inf.ethz.ch
1./2.4.98 Egerkingen SO	<b>Beziehung zum Kunden erfolgreich gestalten</b>	Infel, P. Lehmann, 8021 Zürich, Tel. 01 299 41 41 Fax 01 299 41 40, <a href="http://www.infel.ch">http://www.infel.ch</a>
ab 20.4.98 Baden	<b>Energietechnische Ausbildung für nichttechnische Füh- rungskräfte (9 Vortragsabende)</b>	ABB Technikerschule, 5400 Baden, Tel. 056 205 52 36, Fax 056 205 36 68
• ab 21.4.98 Brugg	<b>Fachkurse zum Thema Glasfasertechnik</b>	Brugg Telecom AG, 5201 Brugg Tel. 056 46 03 100, Fax 056 46 03 531
22.+29.4./6.5.98 Zürich	<b>EMV-Abendkurs: Elektromagnetische Verträglichkeit für Entwickler, Layouter und Konstrukteure</b>	Amstein+Walthert, 8050 Zürich, Tel. 01 305 92 18, Fax 01 305 92 14